

ความก้าวหน้าของวารสารวิชาการภาษาต่างประเทศที่นับถือวันในห้องสมุดสาขาวิชาภาษาและ
วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์ภารโรง มหาวิทยาลัยมหิดล



นางสาว จันทนา ชินะรัชวารัตน์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์ครุศาสตร์

ภาควิชาบรรณาธิการศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2535

ISBN 974-581-171-8

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

018616 ๑ 15646129

OVERLAP OF FOREIGN LANGUAGE JOURNALS SUBSCRIBED IN THE MEDICAL,
SCIENCE AND MEDICAL SCIENCE LIBRARIES OF MAHIDOL UNIVERSITY

Miss Juntana Chinachatchavarat

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts

Department of Library Science

Graduate School

Chulalongkorn University

1992

ISBN 974-581-171-8

หัวข้อวิทยานิพนธ์ ความชัดเจนของการสารวิชาการภาษาค่างประเทศที่บอกรับในสังคม
สาขาวิชาการແພັນ ວິຊາສຳສັກ ແລະ ວິຊາສຳສັກການແພັນ
มหาวิทยาลัยมหิดล

โดย นางสาว จันทนา ชินะชัวรัตน์

ภาควิชา บรรณาธิการສຳສັກ

อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พรารถนิมล กุลบุญ



นักศึกษาอภิปรักษ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้เข้าร่วมโครงการนี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร.ถาวร วัชรากัย)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร.ประภาวดี สีบลันช์)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พรารถนิมล กุลบุญ)

..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ สมร จันกวนิล)

จันทร์ ชินะชีวารัตน์ : ความซ้ำซ้อนของสารวิชาการภาษาต่างประเทศที่บอกรับในห้องสมุดสาขา การแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล (OVERLAP OF FOREIGN LANGUAGE JOURNALS SUBSCRIBED IN THE MEDICAL, SCIENCE AND MEDICAL SCIENCE LIBRARIES OF MAHIDOL UNIVERSITY) อาจารย์ที่ปรึกษา : ผศ. พรผลพิมล ถุลนุตุ, 236 หน้า. ISBN 974-581-171-8.

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปริมาณและสภาพการบอกรับวารสาร ตลอดจนความซ้ำซ้อนของสารวิชาการภาษาต่างประเทศที่บอกรับในปีงบประมาณ 2532 ของห้องสมุดในสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล จำนวน 12 แห่ง รวมทั้งศึกษาสาเหตุที่ทำให้เกิดความซ้ำซ้อนในการบอกรับวารสาร โดยศึกษาถ้นปัจจัยต่าง ๆ ทั้งค่าไปรับคือ สถานที่ตั้งของห้องสมุด ประเภทของเงินที่ใช้ในการบอกรับ ราคากำบังบอกรับวารสาร และขอบเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร ซึ่งผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

ห้องสมุดคณะ/สถาบันทั้ง 12 แห่ง บอกรับวารสารวิชาการภาษาต่างประเทศในปีงบประมาณ 2532 เป็นจำนวนรวมทั้งสิ้น 1,432 รายการ คิดเป็น 1,079 ชื่อ โดยห้องสมุดแต่ละแห่งบอกรับวารสารในจำนวนที่แตกต่างกันตั้งแต่ 11 - 406 ชื่อ ส่วนในด้านปริมาณความซ้ำซ้อนของวารสารที่บอกรับในห้องสมุดทั้ง 12 แห่ง มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 658 รายการ คิดเป็น 305 ชื่อ โดยห้องสมุดแต่ละแห่งมีจำนวนวารสารที่บอกรับซ้ำซ้อนตั้งแต่ 4 - 246 ชื่อ สำหรับสาเหตุที่ทำให้เกิดความซ้ำซ้อนในการบอกรับวารสารนั้น พบว่า ปัจจัยสถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ใกล้/ต่างฟันที่ ประเภทของเงินที่ใช้ในการบอกรับ และขอบเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร มีผลทำให้เกิดความซ้ำซ้อนในการบอกรับวารสาร



ภาควิชา บรรณารักษณศาสตร์
สาขาวิชา บรรณารักษณศาสตร์
ปีการศึกษา 2534

ลายมือชื่อนิสิต วิชัย คงชนะ
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ๒
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

พิมพ์ด้วยน้ำหมึกด้วยอุปกรณ์พิมพ์ภายในกรอบสีเขียวที่เพียงพอเดียว

C010449 : MAJOR LIBRARY SCIENCE

KEY WORD : JOURNAL OVERLAP/JOURNAL SUBSCRIPTION/PERIODICALS/MAHIDOL UNIVERSITY

JUNTANA CHINACHATCHAVARAT : OVERLAP OF FOREIGN LANGUAGE JOURNALS

SUBSCRIBED IN THE MEDICAL, SCIENCE AND MEDICAL SCIENCE LIBRARIES OF

MAHIDOL UNIVERSITY. THESIS ADVISOR : ASSI. PROF.PANPIMON KOONLABOON.

236 PP. ISBN 974-581-171-8.

The objective of this research is to study the status and quantity of the journal subscriptions including the 1989 subscription overlap of foreign language journals of 12 libraries in medical, science and medical science libraries of Mahidol University. The objective includes the factors that cause the overlap of journal subscriptions. The factors studied comprise the library location, types of budget, subscription prices and the scope and extent of subjects of journals. The conclusion of this research is as follows.

For 1989, all 12 libraries of Mahidol University have 1,432 subscriptions of 1,079 titles. The difference of titles subscribed in each library can be ranged from 11 - 406 titles. The overlapped titles of all libraries are 658 subscriptions of 305 titles. Each library has 4 - 246 overlapped titles. The factors causing such overlapped subscriptions have been found to be the library locations which are in different areas and far away from one another, types of budget, and the scope and extent of subjects of journals.

ภาควิชา..... บรรณารักษศาสตร์
สาขาวิชา..... บรรณารักษศาสตร์
ปีการศึกษา..... 2534

ลายมือชื่อนิติบุคคล ร.ต.บ. กานต์ วงศ์วงศ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ร.ต.
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม



กิจกรรมประจำ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความกรุณาและความช่วยเหลืออย่างตั้งใจของผู้ช่วยศาสตราจารย์ พรwallimol กุลสุข อารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ซึ่งได้กรุณาให้คำแนะนำ คำปรึกษา และตรวจสอบแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ของวิทยานิพนธ์ด้วยดีตลอดมา

ขอขอบพระคุณศาสตราจารย์ ดร.ประภาวดี สีบลันช์ ซึ่งกรุณาเป็นประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์และให้คำปรึกษาในด้านสถิติมาโดยตลอด และรองศาสตราจารย์ ศรีจันทร์วิมล ที่กรุณาเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ขอขอบพระคุณอาจารย์ วิภา ไอกลุ่ม ผู้อำนวยการสำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยมหิดล รวมทั้งหัวหน้าห้องสมุดคณะ/สถาบัน และบรรณาธิการสารทุกท่าน ที่กรุณาให้ความช่วยเหลือในเรื่องข้อมูลห้องสมุดและข้อมูลวารสารฯ

ขอขอบพระคุณอาจารย์ ศิรินุช เทียนรุ่งโรจน์ ที่กรุณาให้ความช่วยเหลืออย่างตั้งใจในด้านการประมวลผลข้อมูลด้วยคอมพิวเตอร์ ขอขอบพระคุณ คุณสุวัฒน์ และคุณลุพัตรา ล้มสุวรรณ ที่กรุณาให้ความช่วยเหลือในด้านการคำนวนค่าได้สแควร์ด้วยคอมพิวเตอร์ ขอขอบพระคุณ คุณศรีนันท์ นิลลักษณ์ ที่กรุณาให้คำแนะนำ คำปรึกษาเกี่ยวกับการทำหน้าเวร์ชันและหมวดหมู่ ขอขอบพระคุณ คุณลวีวรรณ สุวรรณรัตน์ ที่กรุณาให้คำแนะนำ คำปรึกษา และให้ข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับการทำหน้าเวร์ชันและการสำรวจอย่างตั้งใจ

ขอขอบคุณ อาจารย์ลดาวัลย์ ศรีชัยวัช ณ อุบลราชธานี คุณครูดี สงเคราะห์ คุณมนสิน วงศ์กลยุทธ์ อาจารย์ประทีป มากมิติ คุณชนิศา จริyanaphong นี่ ๆ เพื่อนร่วมรุ่น และเพื่อนร่วมงานทุกท่านที่ให้ความช่วยเหลือและให้กำลังใจมาโดยตลอด และขอขอบคุณ คุณเรณู นาคะนันธ์ ที่ได้ให้ความช่วยเหลือในด้านการพิมพ์ต้นฉบับ

ท้ายสุดนี้ ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ แม่ และขอขอบคุณเมือง ๆ ทุกคนที่ให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยเสมอมาจนสำเร็จการศึกษา

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๗
กิจกรรมประจำปี	๙
สารบัญตาราง	๑๓
สารบัญแผนภูมิ	๑๔
บทที่	
1. บทนำ	1
ที่มาและความสำคัญของปัจจุบัน	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	6
สมมติฐาน	6
ขอบเขตของการวิจัย	6
วิธีดำเนินการวิจัย	8
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	10
คำอธิบายศัพท์	11
วรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง	12
2. หลักสูตรและห้องสมุด ในมหาวิทยาลัยมหิดล	24
การกิจกรรมของมหาวิทยาลัยมหิดล	24
การแบ่งส่วนราชการของมหาวิทยาลัยมหิดล	24
หลักสูตรการศึกษา	28
ระดับต่ำกว่าปริญญาตรี	28
ระดับปริญญาตรี	29
ระดับบัณฑิตศึกษา	32
สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยมหิดล	35
การดำเนินงานด้านวารสาร ของระบบสำนักหอสมุด	37

ห้องสมุดคณะ/สถาบันสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์	37
ปัจจัยตั้งห้องสมุด	38
บุคลากรห้องสมุด	40
งานวารสาร	42
งานบริการ	45
3. วิธีดำเนินการวิจัย	47
ประชารถที่ใช้ในการวิจัย	47
เครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล	48
การเก็บรวบรวมข้อมูล	48
วิเคราะห์ข้อมูล	53
4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	58
ตอนที่ 1 สภาพการนักวิจัยสาขาวิชาการภาษาต่างประเทศ	59
1. ปริมาณวารสารที่ห้องสมุดสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล นักวิจัยในปีงบประมาณ 2532 จำแนกตามสถานที่ตั้งของห้องสมุด	59
2. ปริมาณวารสารที่ห้องสมุดนักวิจัย จำแนกตาม ประเภทของเงินที่ใช้ในการนักวิจัย	62
3. ปริมาณวารสารที่ห้องสมุดนักวิจัย จำแนกตาม ราคาค่าใช้จ่าย	64
4. ปริมาณวารสารที่ห้องสมุดนักวิจัย จำแนกตาม ขอบเขตเนื้อหาวิชาชีวะของวารสาร	67
ตอนที่ 2 ปริมาณความเข้าช้อนของวารสารและสาเหตุที่ทำ ให้เกิดความเข้าช้อน	77
1. ปริมาณความเข้าช้อนของวารสารที่นักวิจัยใน ปีงบประมาณ 2532	77

2. ปริมาณความชี้แจ้งของวารสาร จำแนกตาม สถานที่ตั้งของห้องสมุด และการทดสอบความ สัมพันธ์ระหว่างสถานที่ตั้งของห้องสมุดกับปริมาณ และลักษณะความชี้แจ้งของวารสาร	101
3. ปริมาณความชี้แจ้งของวารสาร จำแนกตาม ประเภทของเงินที่ใช้ในการอกรับวารสาร และการทดสอบความสัมพันธ์ระหว่างประเภท ของเงินที่ใช้ในการอกรับวารสารกับปริมาณ และลักษณะความชี้แจ้งของวารสาร	118
4. ปริมาณความชี้แจ้งของวารสาร จำแนกตาม ราคาค่าบอกรับวารสาร และการทดสอบความ สัมพันธ์ระหว่างราคาค่าบอกรับวารสารกับปริมาณ และลักษณะความชี้แจ้งของวารสาร	122
5. ปริมาณความชี้แจ้งของวารสาร จำแนกตาม ขอนเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร และการทดสอบ ความสัมพันธ์ระหว่างขอนเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร กับปริมาณและลักษณะความชี้แจ้งของวารสาร	127
5. สรุปผลการวิจัย อกิจกรรม และข้อเสนอแนะ	133
สรุปและอกิจกรรมการวิจัย	133
ข้อเสนอแนะและการนำผลการวิจัยไปปฏิบัติ	147
ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยในอนาคต	149
บรรณานุกรม	150
ภาคผนวก	159
ภาคผนวก ก แบบกันทิกช้อมูลวารสาร	160
ภาคผนวก ข การแบ่งส่วนราชการในระดับภาควิชา ศูนย์ย่อย ๆ และโครงการต่าง ๆ ภายใต้คณะและสถาบันของ มหาวิทยาลัยมหิดล	161
ภาคผนวก ค หลักสูตรการศึกษาของมหาวิทยาลัยมหิดล	170

ภาคผนวก ง รายชื่อวารสารที่บันกรับทั้งหมดของห้องสมุดสาขา	
การแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์	
มหาวิทยาลัยมหิดล	185
ประวัติผู้เขียน	236



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1ค หลักสูตรประกาศนียบัตร	171
2ค หลักสูตรปริญญาตรี (ผ่านการสอบคัดเลือกของทบทวนมหาวิทยาลัย)	173
3ค หลักสูตรปริญญาตรี (ผ่านการสอบคัดเลือกของมหาวิทยาลัยโดยตรง)	174
4ค หลักสูตรนานาชาติระดับปริญญาตรี (หลักสูตรสอนภาษาอังกฤษ)	175
5ค หลักสูตรปริญามหาบัณฑิตและปริญาตรุ่มนักศึกษา	176
6ค หลักสูตรประกาศนียบัตรนักศึกษา	181
7ค หลักสูตรประกาศนียบัตรแพทย์เฉพาะทาง	183
1 ปีที่ก่อตั้งและเนื้องทึ้งของห้องสมุดคณะ/สถาบันสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล	39
2 จำนวนบุคลากรแต่ละประเภทของห้องสมุดคณะ/สถาบันสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล	41
3 จำนวนวารสารภาษาไทยและภาษาต่างประเทศที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล	44
4 ประเภทของงานบริการในห้องสมุดคณะ/สถาบันสาขาวิชาการแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล	46
5 จำนวนวารสารที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันนักวิจัย จำนวน	61
6 จำนวนวารสารที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันนักวิจัย จำนวน	63
7 จำนวนวารสารที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันนักวิจัย จำนวน	66
8 จำนวนวารสารที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันนักวิจัย จำนวน	69

ตารางที่	หน้า
9 จำนวนวารสารที่ห้องสมุดคณะ/สถาบันนักอภิปรับ จำแนกตาม เนื้อหาวิชาหลักของวารสาร	73
10 จำนวนวารสารที่บุกรับเข้าชื่อและไม่เข้าชื่อนของห้องสมุด คณะ/สถาบันแต่ละแห่ง	78
11 ปริมาณความเข้าชื่อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป	79
12 รายชื่อวารสารที่บุกรับเข้าชื่อในห้องสมุดคณะ/สถาบัน สาขาวิชาแพทย์ วิทยาศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล	80
13 ปริมาณความเข้าชื่อนของวารสารเมื่อเปรียบเทียบห้องสมุดแต่ละคู่	100
14 จำนวนวารสารที่บุกรับเข้าชื่อนของห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม สถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ใกล้/ในเขตพื้นที่เดียวกัน	102
15 ปริมาณความเข้าชื่อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามสถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ใกล้/ในเขตพื้นที่เดียวกัน	104
16 รายชื่อวารสารที่บุกรับเข้าชื่อในห้องสมุดที่มีสถานที่ตั้งใกล้/อยู่ใน เขตพื้นที่เดียวกัน	105
17 จำนวนวารสารที่บุกรับเข้าชื่อนของห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม สถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ไกล/ในเขตพื้นที่เดียวกัน	108
18 ปริมาณความเข้าชื่อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามสถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ไกล/ในเขตพื้นที่เดียวกัน	109
19 รายชื่อวารสารที่บุกรับเข้าชื่อนของห้องสมุดที่มีสถานที่ตั้ง ไกล/อยู่ใน เขตพื้นที่เดียวกัน	110
20 จำนวนวารสารที่บุกรับเข้าชื่อนของห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม สถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ไกล/ต่างพื้นที่	113
21 ปริมาณความเข้าชื่อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามสถานที่ตั้งของห้องสมุดซึ่งอยู่ไกล/ต่างพื้นที่	117
22 จำนวนวารสารที่บุกรับเข้าชื่อนของห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม ประเภทของเงินที่ใช้ในการบุกรับวารสาร	119

ตารางที่		หน้า
23	ปริมาณความช้าช้อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามประเภทของเงินที่ใช้ในการอกรับวารสาร	121
24	จำนวนวารสารที่บันทึกชื่อห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม ราคากำบังอกรับวารสาร	124
25	ปริมาณความช้าช้อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามราคากำบังอกรับวารสาร	126
26	จำนวนวารสารที่บันทึกชื่อห้องสมุดแต่ละแห่ง จำแนกตาม ขอบเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร	129
27	ปริมาณความช้าช้อนของวารสารที่มีในห้องสมุดตั้งแต่ 2 แห่งขึ้นไป จำแนกตามขอบเขตเนื้อหาวิชาของวารสาร	131


ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิที่

หน้า

1 แผนผังแสดงโครงสร้างการแบ่งส่วนราชการ มหาวิทยาลัยมหิดล

27



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย